

Solar Moroccan Lighted Garden Art

Item No: P521 / 687020

Instructions for Use

v002: 06/01/25

Please read and retain these instructions for future reference

GAINSBOROUGH

Garden & Wildlife

ENGLISH INSTRUCTIONS

Power Details:

Battery: 1.2V AA 600MAH

Solar panel: polycrystalline silicon 2V 40MA

Accessories:

1x light

2x ground stake

ALWAYS POSITION THE SOLAR PANEL IN DIRECT SUNLIGHT

- Carefully remove the parts from the packaging.
- Twist on the ground holder together.
- Pull off the protective foil from the solar panel.
- Press the switch.
- Now plug the solar light into the ground in a shadow-free, sunny place.

The solar light is now ready for operation!



Note: The lighting duration is strongly dependent on the intensity and duration of the solar radiation during the day. In the winter months, generally less lighting time is to be expected. If the light does not light up on the first evening, please wait for a sunny day.

Changing the battery

On average, the battery in the solar light must be replaced every 2-3 years by a new battery of the same type. A Ni-MH battery 1.2 V/ 600 Mah is used here.

Please proceed as follows when replacing:

- Switch off the solar lamp, unscrew the screws on the underside of the solar unit with a suitable screwdriver and remove the cover.
- Replace the battery with a new one of the same type.
- Close the housing again and screw the screws back in.
- Switch the lamp on again with the switch.

WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS:

WHEN USING ANY APPLIANCE, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
- FOR DOMESTIC OUTDOOR USE ONLY.
- BEFORE USE, CHECK THOROUGHLY FOR ANY DEFECTS AND DO NOT USE IF DEFECTS ARE FOUND. TAKE CARE NOT TO DROP THE APPLIANCE AS HEAVY IMPACTS MAY CAUSE INTERNAL DAMAGE.
- THE USE OF ANY ACCESSORY OR ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED BY COOPERS OF STORTFORD MAY CAUSE INJURIES AND INVALIDATE ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.
- REPLACE THE BATTERIES IF LEFT FOR LONG PERIODS OR NO LONGER CHARGING.



CHECK CORRECT POLARITY



DO NOT MIX NEW
AND USED BATTERIES



DO NOT DISPOSE
IN FIRE



SEEK MEDICAL ASSSITANCE
IF SWALLOWED

- DO NOT SHORT CIRCUIT THE BATTERY TERMINALS.
- ENSURE THE BATTERY COMPARTMENT IS RE-SECURED BY THE SCREW OR SECURING DEVICE.
- BATTERY DISPOSAL: SPENT OR EXPIRED BATTERIES MUST BE DISPOSED OF AND RECYCLED IN COMPLIANCE WITH YOUR LOCAL AUTHORITY REGULATIONS.
- **KEEP BATTERIES AWAY FROM CHILDREN AND PETS.**

CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS

- REGULARLY CHECK AND WIPE CLEAN THE SOLAR PANEL AND REMOVE ANY OBSTRUCTIONS.
- DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS OR SHARP UTENSILS TO CLEAN THIS APPLIANCE.
- WIPE SURFACES WITH A SOFT DRY CLOTH. DRY THOROUGHLY BEFORE FURTHER USE.
- DO NOT IMMERSE IN WATER.
- STORE THE APPLIANCE IN A COOL, DRY PLACE.

DISPOSAL

- Coopers of Stortford use recyclable or recycled packaging where possible.
- Please dispose of all packaging, paper, cartons in accordance with your local authority recycling regulations.
- At the end of the product's lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



BEDIENSANLEITUNG

Details zur Leistung:

Batterie: 1,2 V AA 600 MAH
Sonnenkollektor: polykristallines Silizium 2V 40MA

Zubehör:

1x Licht

2x Erdspieß

STELLEN SIE DAS SOLARPANEL IMMER IN DIREKTEM SONNENLICHT AUF

- Packen Sie das Gerät vorsichtig aus
- Drehen Sie den Bodenhalter zusammen auf.
- Ziehen Sie die Schutzfolie vom Solarpanel ab.
- Drücken Sie den Schalter.
- Stecke nun die Solarleuchte an einem schattenfreien, sonnigen Ort in den Boden.

Die Solarleuchte ist nun betriebsbereit!



Anmerkung: Die Leuchtdauer ist stark abhängig von der Intensität und Dauer der Sonneneinstrahlung im Laufe des Tages. In den Wintermonaten ist in der Regel mit einer geringeren Beleuchtungszeit zu rechnen. Wenn das Licht am ersten Abend nicht aufleuchtet, warten Sie bitte auf einen sonnigen Tag.

Wechseln der Batterie

Im Durchschnitt muss die Batterie in der Solarleuchte alle 2-3 Jahre durch eine neue Batterie des gleichen Typs ersetzt werden. Hier kommt ein Ni-MH Akku 1,2 V/ 600 Mah zum Einsatz.

Bitte gehen Sie beim Austausch wie folgt vor:

- Schalten Sie die Solarlampe aus, lösen Sie mit einem geeigneten Schraubendreher die Schrauben an der Unterseite der Solaranlage und entfernen Sie die Abdeckung.
- Ersetzen Sie die Batterie durch eine neue des gleichen Typs.
- Schließen Sie das Gehäuse wieder und schrauben Sie die Schrauben wieder ein.
- Schalten Sie die Lampe mit dem Schalter wieder ein.

WARNHINWEISE UND SICHERHEITSHINWEISE:

BEI DER VERWENDUNG EINES GERÄTS SOLLTEN IMMER GRUNDLEGENDE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN GETROFFEN WERDEN:

- LESEN SIE VOR GEBRAUCH ALLE ANWEISUNGEN.
- NUR FÜR DEN HÄUSLICHEN GEBRAUCH IM FREIEN.
- PRÜFEN SIE VOR DEM GEBRAUCH GRÜNDLICH AUF MÄNGEL UND VERWENDEN SIE SIE NICHT, WENN FEHLER FESTGESTELLT WERDEN. ACHTEN SIE DARAUF, DAS GERÄT NICHT FALLEN ZU LASSEN, DA STARKE STÖSSE ZU INNEREN SCHÄDEN FÜHREN KÖNNEN.
- DIE VERWENDUNG VON ZUBEHÖR ODER ANBAUGERÄTEN, DIE NICHT VON COOPERS OF STORTFORD EMPFOHLEN WERDEN, KANN ZU VERLETZUNGEN FÜHREN UND ZUM ERLÖSCHEN IHRER GARANTIE FÜHREN.
- TAUSCHEN SIE DIE BATTERIEN AUS, WENN SIE LÄNGERE ZEIT STEHEN GELASSEN ODER NICHT MEHR GELADEN WERDEN.



AUF RICHTIGE POLARITÄT
ACHTEN



NEUE UND GEBRAUCHTE
BATTERIEN NICHT MISCHEN



NICHT INS FEUER
WERFEN



BEI VERSCHLUCKEN ÄRZTLICHE
HILFE IN ANSPRUCH NEHMEN

- SCHLIESSEN SIE DIE BATTERIEPOLE NICHT KURZ.
- STELLEN SIE SICHER, DASS DAS BATTERIEFACH WIEDER MIT DER SCHRAUBE ODER DER SICHERUNGSVORRICHTUNG GESICHERT IST.
- ENTSORGUNG VON BATTERIEN: VERBRAUCHTE ODER ABGELAUFENE BATTERIEN MÜSSEN IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN VORSCHRIFTEN IHRER ÖRTLICHEN BEHÖRDEN ENTSORGT UND RECYCLET WERDEN.
- HALTEN SIE BATTERIEN VON KINDERN UND HAUSTIEREN FERN.

PFLEGE- UND REINIGUNGSHINWEISE

- ÜBERPRÜFEN UND WISCHEN SIE DAS SOLARPANEL REGELMÄSSIG AB UND ENTFERNEN SIE ALLE HINDERNISSE.
- VERWENDEN SIE KEINE SCHEUERMITTEL ODER SCHARFEN UTENSILIEN, UM DIESES GERÄT ZU REINIGEN.
- WISCHEN SIE DIE OBERFLÄCHEN MIT EINEM WEICHEN, TROCKENEN TUCH AB. VOR WEITEREM GEBRAUCH GRÜNDLICH TROCKNEN.
- NICHT IN WASSER TAUCHEN.
- LAGERN SIE DAS GERÄT AN EINEM KÜHLEN, TROCKENEN ORT.

BESEITIGUNG

- Coopers of Stortford verwendet nach Möglichkeit recycelbare oder recycelte Verpackungen.
- Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen, Papiere und Kartons gemäß den Recyclingvorschriften Ihrer örtlichen Behörde.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts wenden Sie sich bitte an das von Ihrer Gemeinde autorisierte Recyclingzentrum für Hausmüll zur Entsorgung.



FRENCH INSTRUCTIONS

Détails de l'alimentation:

Pile: 1,2 V AA 600 mAh
Panneau solaire: silicium polycristallin 2V 40MA

Accessoires:

1x lumière

2x piquet de sol

POSITIONNEZ TOUJOURS LE PANNEAU SOLAIRE À LA LUMIÈRE DIRECTE DU SOLEIL

- Retirez soigneusement les pièces de l'emballage.
- Tournez sur le support de sol ensemble.
- Retirez la feuille de protection du panneau solaire.
- Appuyez sur l'interrupteur.
- Branchez maintenant la lampe solaire dans le sol dans un endroit ensoleillé et sans ombre.

La lampe solaire est maintenant prête à fonctionner!



Note: La durée de l'éclairage dépend fortement de l'intensité et de la durée du rayonnement solaire pendant la journée. Pendant les mois d'hiver, il faut généralement s'attendre à moins de temps d'éclairage. Si la lumière ne s'allume pas le premier soir, veuillez attendre une journée ensoleillée.

Remplacement de la batterie

En moyenne, la batterie de la lampe solaire doit être remplacée tous les 2-3 ans par une nouvelle batterie du même type. Une batterie Ni-MH 1,2 V/ 600 Mah est utilisée ici.

Veuillez procéder comme suit lors du remplacement:

- Éteignez la lampe solaire, dévissez les vis situées sous l'unité solaire à l'aide d'un tournevis approprié et retirez le couvercle.
- Remplacez la batterie par une neuve du même type.
- Refermez le boîtier et revissez les vis.
- Rallumez la lampe avec l'interrupteur.

AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ:

LORS DE L'UTILISATION D'UN APPAREIL, DES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE SUIVIES:

- LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.
- POUR UN USAGE DOMESTIQUE ET EXTÉRIEUR UNIQUEMENT.
- AVANT L'UTILISATION, VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT QU'IL N'Y A PAS DE DÉFAUTS ET NE L'UTILISEZ PAS SI DES DÉFAUTS SONT TROUVÉS. VEILLEZ À NE PAS FAIRE TOMBER L'APPAREIL CAR DES CHOCs VIOLENTS PEUVENT CAUSER DES DOMMAGES INTERNES.
- L'UTILISATION D'UN ACCESSOIRE OU D'ACCESSOIRES NON RECOMMANDÉS PAR COOPERS OF STORTFORD PEUT CAUSER DES BLESSURES ET ANNULER TOUTE GARANTIE QUE VOUS POURRIEZ AVOIR.
- REMPLACEZ LES PILES SI ELLES SONT LAISSÉES PENDANT DE LONGUES PÉRIODES OU SI ELLES NE SONT PLUS EN CHARGE.



VÉRIFIER LA POLARITÉ



NE PAS MÉLANGER DES PILES
NEUVES ET USAGÉES



NE PAS JETER AU
FEU



DEMANDER UNE ASSISTANCE
MÉDICALE EN CAS D'INGESTION

- NE COURT-CIRCUITEZ PAS LES BORNES DE LA BATTERIE.
- ASSUREZ-VOUS QUE LE COMPARTIMENT À PILES EST REFIXÉ À L'AIDE DE LA VIS OU DU DISPOSITIF DE FIXATION.
- ÉLIMINATION DES PILES : LES PILES USAGÉES OU PÉRIMÉES DOIVENT ÊTRE ÉLIMINÉES ET RECYCLÉES CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS DE VOTRE AUTORITÉ LOCALE.
- **GARDEZ LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS ET DES ANIMAUX DOMESTIQUES.**

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE

- VÉRIFIEZ ET ESSUYEZ RÉGULIÈREMENT LE PANNEAU SOLAIRE ET ENLEVEZ TOUTE OBSTRUCTION.
- N'UTILISEZ PAS DE NETTOYANTS ABRASIFS OU D'USTENSILES TRANCHANTS POUR NETTOYER CET APPAREIL.
- ESSUYEZ LES SURFACES AVEC UN CHIFFON DOUX ET SEC. SÉCHEZ SOIGNEUSEMENT AVANT DE POURSUIVRE L'UTILISATION.
- NE PAS IMMERGER DANS L'EAU.
- Un symbole de recyclage noir Description générée automatiquement.

DISPOSITION

- Coopers of Stortford utilise des emballages recyclables ou recyclés dans la mesure du possible.
- Veuillez vous débarrasser de tous les emballages, papiers et cartons conformément aux réglementations locales en matière de recyclage.
- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vous adresser au centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre municipalité pour l'élimination du produit.



CZECH INSTRUCTIONS

Podrobnosti o napájení:

Baterie: 1,2 V AA 600 MAH
Solární panel: polykrystalický křemík 2V 40MA

Příslušenství:

1x světlo

2x zemní kolík

SOLÁRNÍ PANEL VŽDY UMÍSTĚTE NA PŘÍMÉ SLUNEČNÍ SVĚTLO

- Detailní záběr solárního panelu Popis automaticky generovaný
- Otočte zemní držák k sobě.
- Stáhněte ochrannou fólii ze solárního panelu.
- Stiskněte spínač.
- Nyní zapojte solární světlo do země na slunném místě bez stínu.
Solární světlo je nyní připraveno k provozu!



Poznámka: Doba svícení je silně závislá na intenzitě a délce slunečního záření během dne. V zimních měsících lze obecně očekávat kratší dobu svícení. Pokud se světlo první večer nerozsvítí, počkejte prosím na slunečný den.

Výměna baterie

V průměru musí být baterie v solárním světle každé 2-3 roky vyměněna za novou baterii stejného typu. Zde je použit Ni-MH akumulátor 1,2 V/ 600 mAh.

Při výměně postupujte následovně:

- Vypněte solární lampu, pomocí vhodného šroubováku vyšroubujte šrouby na spodní straně solární jednotky a sejměte kryt.
- Vyměňte baterii za novou stejného typu.
- Znovu zavřete pouzdro a zašroubujte šrouby zpět.
- Znovu zapněte lampu vypínačem.

VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

PŘI POUŽÍVÁNÍ JAKÉHOKOLI SPOTŘEBIČE JE TŘEBA VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.
- POUZE PRO DOMÁCI VENKOVNÍ POUŽITÍ.
- PŘED POUŽITÍM DŮKLADNĚ ZKONTROLUJTE, ZDA NEDOŠLO K ZÁVADÁM, A POKUD JSOU ZJIŠTĚNY VADY, NEPOUŽÍVEJTE. DÁVEJTE POZOR, ABYSTE SPOTŘEBIČ NESPADLI, PROTOŽE SILNÉ NÁRAZY MOHOU ZPŮSOBIT VNITŘNÍ POŠKOZENÍ.
- POUŽITÍ JAKÉHOKOLI PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO PŘÍSLUŠENSTVÍ, KTERÉ NENÍ DOPORUČENO SPOLEČNOSTÍ COOPERS OF STORTFORD, MŮŽE ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ A ZNEPLATNIT JAKOUKOLI ZÁRUKU, KTEROU MŮŽETE MÍT.
- VYMĚŇTE BATERIE, POKUD JE NECHÁTE DELŠÍ DOBU NEBO SE JIŽ NENABÍJEJÍ.



ZKONTROLUJTE SPRÁVNOU
POLARITU



NEMÍCHEJTE NOVÉ A
POUŽITÉ BATERIE



NEVHAZUJTE DO
OHNĚ



V PŘÍPADĚ POŽITÍ VYHLEDEJTE
LÉKAŘSKOU POMOC

- NEZKRATUJTE SVORKY BATERIE.
- UJISTĚTE SE, ŽE JE PŘIHRÁDKA NA BATERIE ZNOVU ZAJIŠTĚNA ŠROUBEM NEBO ZAJIŠŤOVACÍM ZAŘÍZENÍM.
- LIKVIDACE BATERIÍ: VYBITÉ NEBO VYBITÉ BATERIE MUSÍ BÝT ZLIKVIDOVÁNY A RECYKLOVÁNY V SOULADU S PŘEDPISY MÍSTNÍCH ÚŘADŮ.
- **UCHOVÁVEJTE BATERIE MIMO DOSAH DĚTÍ A DOMÁCÍCH ZVÍŘAT.**

POKYNY PRO PÉČI A ČIŠTĚNÍ

- PRAVIDELNĚ KONTROLUJTE A OTÍREJTE SOLÁRNÍ PANEL A ODSTRAŇTE VŠECHNY PŘEKÁŽKY.
- K ČIŠTĚNÍ TOHOTO SPOTŘEBIČE NEPOUŽÍVEJTE ABRAZIVNÍ ČISTICÍ PROSTŘEDKY ANI OSTRÉ NÁČINÍ.
- POVRCHY OTŘETE MĚKKÝM SUCHÝM HADŘÍKEM. PŘED DALŠÍM POUŽITÍM DŮKLADNĚ OSUŠTE.
- NEPONOŘUJTE DO VODY.
- Černý symbol recyklace Popis automaticky generovaný.

LIKVIDACE

- Bednáři ze Stortfordu používají recyklovatelné nebo recyklované obaly, kde je to možné.
- Zlikvidujte prosím všechny obaly, papír, kartony v souladu s místními předpisy o recyklaci.
- Na konci životnosti výrobku se prosím obraťte na autorizované středisko pro recyklaci domovního odpadu místní rady.



SLOVAK INSTRUCTIONS

Podrobnosti o napájaní:

Batéria: 1,2 V AA 600 MAH

Solárny panel: polykryštalický kremík 2V 40MA

Príslušenstvo:

1x svetlo

2x pozemný kolík

SOLÁRNY PANEL VŽDY UMIESTNITE NA PRIAME SLNEČNÉ SVETLO

- Detailný záber na solárny panel Popis sa generuje automaticky
- Otočte držiak zeme dohromady.
- Stiahnite ochrannú fóliu zo solárneho panelu.
- Stlačte spínač.
- Teraz zapojte solárne svetlo do zeme na slnečnom mieste bez tieňa.
Solárne svetlo je teraz pripravené na prevádzku!



Poznámka: Trvanie osvetlenia silne závisí od intenzity a trvania slnečného žiarenia počas dňa. V zimných mesiacoch sa vo všeobecnosti dá očakávať kratší čas svietenia. Ak sa svetlo prvý večer nerozsvieti, počkajte na slnečný deň.

Výmena batérie

V priemere sa musí batéria v solárnom svetle každé 2-3 roky vymeniť za novú batériu rovnakého typu. Používa sa tu Ni-MH batéria 1,2 V/ 600 Mah.

Pri výmene postupujte nasledovne:

- Vypnite solárnu lampu, odskrutkujte skrutky na spodnej strane solárnej jednotky vhodným skrutkovačom a odstráňte kryt.
- Vymeňte batériu za novú rovnakého typu.
- Kryt opäť zatvorte a zaskrutkujte skrutky späť.
- Zapnite lamp znova pomocou vypínača.

UPOZORNENIA A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

PRI POUŽÍVANÍ AKÉHOKOĽVEK SPOTREBIČA BY STE MALI VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

- PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.
- LEN NA DOMÁCE VONKAJŠIE POUŽITIE.
- PRED POUŽITÍM DÔKLADNE SKONTROLUJTE, ČI NIE SÚ CHYBY, A AK SA ZISTIA CHYBY, NEPOUŽÍVAJTE. DÁVAJTE POZOR, ABY VÁM SPOTREBIČ NESPADOL, PRETOŽE SILNÉ NÁRAZY MÔŽU SPÔSOBIŤ VNÚTORNÉ POŠKODENIE.
- POUŽITIE AKÉHOKOĽVEK PRÍSLUŠENSTVA ALEBO PRÍSLUŠENSTVA, KTORÉ NEODPORÚČA SPOLOČNOSŤ COOPERS OF STORTFORD, MÔŽE SPÔSOBIŤ ZRANENIA A STRATIŤ PLATNOSŤ AKEJKOĽVEK ZÁRUKY, KTORÚ MÔŽETE MAŤ.
- VYMEŇTE BATÉRIE, AK SÚ PONECHANÉ DLHŠÍ ČAS ALEBO SA UŽ NENABÍJAJÚ.



SKONTROLUJTE SPRÁVNU
POLARITU



NEMIEŠAJTE NOVÉ A
POUŽITÉ BATÉRIE



NEVHADZUJTE
DO OHŇA



V PRÍPADE POŽITIA
VYHLADAJTE LEKÁRSKU POMOC

- NESKRATUJTE SVORKY BATÉRIE.
- UISTITE SA, ŽE PRIEHRADKA NA BATÉRIE JE ZNOVU ZAISTENÁ SKRUTKOU ALEBO ZAISŤOVACÍM ZARIADENÍM.
- LIKVIDÁCIA BATÉRIE: VYBITÉ ALEBO VYBITÉ BATÉRIE MUSIA BYŤ ZLIKVIDOVANÉ A RECYKLOVANÉ V SÚLADE S PREDPISMI MIESTNYCH ÚRADOV.
- **BATÉRIE UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ A DOMÁCICH ZVIERAT.**

POKYNY NA STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

- PRAVIDELNE KONTROLUJTE A UTIERAJTE SOLÁRNY PANEL A ODSTRÁŇTE VŠETKY PREKÁŽKY.
- NA ČISTENIE TOHTO SPOTREBIČA NEPOUŽÍVAJTE ABRAZÍVNE ČISTIACE PROSTRIEDKY ANI OSTRÉ NÁČINIE.
- POVRCHY UTRITE MÄKKOU SUCHOU HANDRIČKOU. PRED ĎALŠÍM POUŽITÍM DÔKLADNE OSUŠTE.
- NEPONÁRAJTE DO VODY.
- Čierny symbol recyklácie Popis sa generuje automaticky.

LIKVIDÁCIA

- Spoločnosť Coopers of Stortford používa recyklovateľné alebo recyklované obaly tam, kde je to možné.
- Zlikvidujte všetky obaly, papier, kartóny v súlade s predpismi o recyklácii miestnych úradov.
- Na konci životnosti výrobku sa obráťte na miestne autorizované stredisko na recykláciu domového odpadu.



Distributed by / Verteilt durch / Distribué par.

The Enterprise Department Ltd, Trading as Coopers of Stortford.

Customer Services: enquiries@coopersofstortford.co.uk

Web Site: <https://www.coopersofstortford.co.uk>



UK:

The Enterprise Department Ltd.

11 Bridge Street, Bishops Stortford Herts, UK, CM23 2JU

Tel: +44 0330 331 0300

NI/EU:

D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France

Tel: +33 (0) 1279 701269

contact-client@vitrinemagique.com

DE/FR/CZ/SK:

hergestellt für 3Pagen

Sankt-Joeris-Strasse 16-28 52477 Alsdorf

Tel: +49(0)2404/980-204

kontakt@3pagen.de